|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** | |  |
|  | | | Ginebra, 29 de mayo de 2020 | |
| Ref.: | **Carta Colectiva TSB 3/SG3RG-LAC**  SG3/ME | | A:  – Las Administraciones de los Estados Miembros que participan en las labores del GRCE3-LAC;  – Los Miembros de Sector del UIT‑T que participan en las labores del GRCE3-LAC;  – Los Asociados del UIT-T que participan en las labores del GRCE3-LAC;  – Las Instituciones Académicas de la UIT que participan en las labores del GRCE3-LAC | |
| Tel.: | +41 22 730 5866 | |
| Fax: | +41 22 730 5853 | |
| Correo-e: | [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) | |
| Web: | <http://itu.int/go/tsg03> | |
| **Asunto**: | **Reunión virtual del Grupo Regional de la Comisión de Estudio 3 del UIT-T para América Latina y el Caribe (GRCE3-LAC), 15-17 de julio de 2020** | | | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío,

Me complace invitarle a asistir a la próxima reunión del **Grupo Regional de la Comisión de Estudio 3 del UIT-T para América Latina y el Caribe (GRCE3-LAC)**, que está previsto celebrar en formato completamente virtual del 15 al 17 de julio de 2020, ambos inclusive.

Tenga presente que no se concederán becas y que la reunión se celebrará íntegramente en inglés, sin interpretación.

La reunión comenzará a las 16.00 horas, hora de Ginebra, del primer día utilizando la [herramienta de participación a distancia MyMeetings](https://remote.itu.int/).

Antes de la reunión se organizará una sesión de formación de una hora de duración sobre la herramienta de participación a distancia MyMeetings que comenzará a las 15.00 horas, hora de Ginebra, del 15 de julio de 2020.

**Plazos clave**:

|  |  |
| --- | --- |
| 15 de junio de 2020 | – inscripción (en línea a través de la [página principal del Grupo Regional](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/03/sg3rglac/Pages/default.aspx)) |
| 22 de junio de 2020 | – presentación de las contribuciones de los miembros del UIT-T para las que se requiera traducción |
| 2 de julio de 2020 | – presentación de las contribuciones de los Miembros del UIT-T (por correo-e a [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int)) |

En el **Anexo A** se facilita información práctica. En el **Anexo B** figura el proyecto de **orden del día** de la reunión, preparado por Tito López (Paraguay).

Le deseo una reunión productiva y agradable.

|  |  |
| --- | --- |
| Atentamente,  A picture containing table  Description automatically generatedChaesub Lee Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones | UIT-T GRCE3-LAC |
| Información más reciente sobre la reunión |

**Anexos**: 2

ANEXO A  
  
Información práctica sobre la reunión

**MÉTODOS DE TRABAJO E INSTALACIONES**

**PRESENTACIÓN DE DOCUMENTOS Y ACCESO A LOS MISMOS**:Las contribuciones de los Miembros y los proyectos de DT deben remitirse por correo-e a la dirección [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) utilizando la [plantilla correspondiente](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). El acceso a los documentos de la reunión se facilita a partir de la página principal de la Comisión de Estudio, y está restringido a los Miembros del UIT-T que disponen de [cuenta de usuario de la UIT](http://www.itu.int/TIES/) con acceso TIES.

**IDIOMA DE TRABAJO**: De acuerdo con el Presidente del Grupo, el idioma de trabajo de la reunión será únicamente el inglés.

**PARTICIPACIÓN INTERACTIVA A DISTANCIA**: Se utilizará la herramienta [MyMeetings](https://remote.itu.int/) para facilitar la participación a distancia en todas las sesiones, incluidas aquellas en que se adopten decisiones, como las plenarias de los Grupos de Trabajo y de las Comisiones de Estudio. Los delegados deben inscribirse en la reunión e identificarse mencionando su nombre y su afiliación al hacer uso de la palabra. La participación a distancia se facilita con la máxima diligencia posible. Los participantes deben tener presente que la reunión no se retrasará ni se interrumpirá porque un participante a distancia no pueda conectarse, escuchar o ser escuchado, a discreción del Presidente. Si la calidad de la voz de un participante a distancia se considera insuficiente, el Presidente podrá interrumpirlo y abstenerse de concederle la palabra hasta que haya indicios de que el problema se ha resuelto. El chat de la reunión forma parte de la reunión, y se alienta a utilizarlo para la gestión eficaz del tiempo durante las sesiones.

**INSCRIPCIÓN, NUEVOS DELEGADOS, BECAS Y APOYO PARA LA OBTENCIÓN DEL VISADO**

**INSCRIPCIÓN**: La inscripción es obligatoria y se efectúa en línea a través de la página principal de la Comisión de Estudio **a más tardar un mes antes de la reunión**. Según lo indicado en la [Circular 68 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068/es), el sistema de inscripción del UIT-T requiere la aprobación de las solicitudes de inscripción por los coordinadores; en la [Circular 118 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118/es) se describe cómo configurar la autorización automática de dichas solicitudes. Algunas opciones del formulario de inscripción se aplican únicamente a los Estados Miembros. Se invita a los miembros a incluir mujeres en sus delegaciones siempre que sea posible.

La inscripción es obligatoria y se efectúa en línea a través de la [página principal de la Comisión de Estudio](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/03/sg3rglac/Pages/default.aspx). Sin inscripción, los delegados no podrán acceder a la [herramienta de participación a distancia MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**NUEVOS DELEGADOS, BECAS Y APOYO PARA LA OBTENCIÓN DEL VISADO**: Dado que, para las reuniones virtuales, no hay desplazamiento implicado, no se conceden becas ni apoyo para la obtención del visado. Se organizarán sesiones de orientación para nuevos delegados cuando el Presidente de la Comisión de Estudio lo considere apropiado.

ANEXO B  
  
Proyecto de orden del día  
Reunión virtual del Grupo Regional de la CE 3 del UIT-T  
para América Latina y el Caribe (GRCE3-LAC)  
15-17 de julio de 2020

|  |  |
| --- | --- |
|  | *Punto del orden del día* |
| **1** | Apertura de la reunión |
| **2** | Adopción del orden del día |
| **3** | Documentos disponibles (Contribuciones y DT) |
| **4** | Descripción general de la Comisión de Estudio 3 y métodos de trabajo |
| **5** | Examen de reuniones anteriores de la Comisión de Estudio Rectora y de los Grupos Regionales |
| **6** | Preparación de la AMNT-20 |
| **7** | Situación del programa de trabajo de la CE 3, examen de los temas de trabajo pendientes |
| **8** | Repercusión económica de los OTT |
| **9** | Estudio relativo a las cuestiones de tasación y tarifas de los acuerdos de liquidación de circuitos de cables terrenales transmultinacionales |
| **10** | Servicios financieros móviles |
| **11** | Itinerancia internacional |
| **12** | Definición de mercados pertinentes e identificación de operadores con capacidad para influir en el mercado (SMP) |
| **13** | Macrodatos e identidad digital |
| **14** | Conectividad Internacional a Internet |
| **15** | Solución de controversias |
| **16** | Repercusión económica de la fijación de precios de licencias |
| **17** | Futuro programa de trabajo y lista de acciones para el GRCE3-LAC |
| **18** | Contribuciones del GRCE3-LAC y de los Miembros a la Comisión de Estudio 3 del UIT-T en agosto de 2020 |
| **19** | Lugar de celebración y fecha de la próxima reunión del GRCE3-LAC |
| **20** | Otros asuntos |
| **21** | Clausura de la reunión |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_